Honeywell

FRANÇAIS

Guide d'utilisation et d'installation



Coffre-fort en acier étanche à l'épreuve du feu

avec serrure numérique programmable

Modèle 2605

Veuillez lire attentivement ce manuel et ne jamais le conserver à l'intérieur du coffre-fort!

Sommaire

Pour votre protection

- Ne pas enlever l'étiquette du numéro de série du coffre-fort.
- Ne jamais conserver les clés d'accès prioritaire à l'intérieur du coffre-fort.
- Inscrire tous les numéros d'identification du coffre-fort sur la Fiche d'identification du coffre-fort (page 9).
- Garder ce manuel et NE JAMAIS le conserver à l'intérieur du coffre-fort.

BIENVENUE

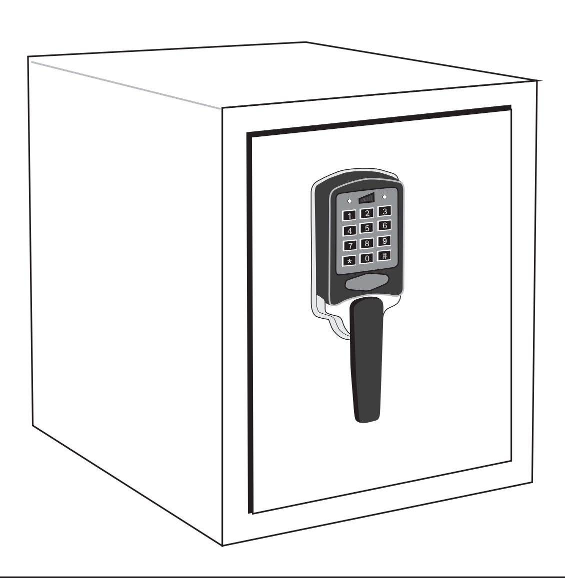
Votre Coffre-fort en acier anti-feu et étanche Honeywell vous offrira des années de protection sécurisée pour vos objets de valeur, documents importants et autres articles personnels. Tous les coffres-forts Honeywell ont été conçus et fabriqués selon les plus hautes normes de fabrication pour apporter aux utilisateurs un maximum de satisfaction dans diverses conditions. Avec les bons soins, votre coffre-fort Honeywell vous offrira la « paix d'esprit » pendant de nombreuses années.

Merci et profitez bien!

CONTENU DE L'EMBALLAGE

La liste suivante indique le type et la quantité d'articles inclus avec votre nouveau coffre-fort. Veuillez vérifier soigneusement la liste pour vous assurer que tous les articles ont bien été reçus. Si un article vous manque, veuillez contacter l'aide au consommateur (voir coordonnées à la page 8).

2605 Coffre-fort en acier anti-feu et étanche Honeywell (1)
Manuel d'utilisation (1)
Clés d'accès prioritaire (2)
Tablette amovible/réglable (1)
Piles « AA »(4)
Matériel de montage (1 ensemble)



Attention : NE PAS RETOURNER LE COFFRE-FORT AU MAGASIN

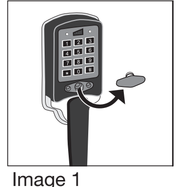
Si des pièces vous manquent ou que vous éprouvez de la difficulté à utiliser votre coffre-fort, veuillez contacter par téléphone notre département d'aide au consommateur. Le magasin n'acceptera pas les produits retournés sans une autorisation préalable. Vous devez d'abord contacter notre département d'aide au consommateur. (Voir page 8 pour les coordonnées)

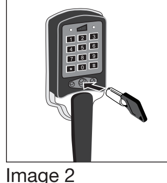
CLÉ D’ACCÈS PRIORITAIRE

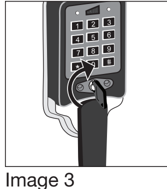
Votre coffre-fort est équipé d’une clé d’accès prioritaire qui permet un accès immédiat dans l’éventualité où vous auriez oublié vos codes d’utilisateur ou si les piles doivent être installées ou remplacées.

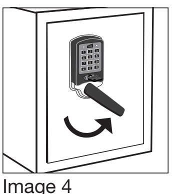
1. Retirer le couvercle de caoutchouc de l’accès prioritaire (image 1).
2. Insérez la clé d’accès prioritaire dans la serrure jusqu’à ce qu’elle s’arrête (image 2).
3. Une fois que la clé est insérée, tournez dans le sens horaire vers la droite (image 3).
4. Tournez la poignée de la porte vers le haut en sens antihoraire et tirez pour ouvrir la porte du coffre (image 4 et 5).

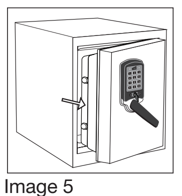
Important : Si la poignée ne tourne pas vers le haut en sens antihoraire, tournez d’abord la poignée légèrement vers l’arrière, jusqu’à ce qu’elle s’arrête, puis tournez encore vers le haut en sens antihoraire pour ouvrir.


Image 1


Image 2


Image 3


Image 4


Image 5

5. Retirez la clé d’accès prioritaire et conservez-la dans un endroit sûr loin du coffre-fort. Remplacez le recouvrement de la serrure et passez à **« Installation des piles »**.

INSTALLER LES PILES

Pour mieux vous servir, nous avons inclus 4 piles « AA » qui fournissent l’électricité nécessaire au système de verrouillage électronique. Ces piles doivent être installées avant d’utiliser votre coffre-fort. Le compartiment à piles se trouve à l’intérieur du coffre-fort sur le panneau protecteur de la serrure.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles et insérez 4 piles « AA » (incluses). Vérifiez que les piles sont installées dans le bon sens en ce qui concerne la polarité (+ et -). (image 1 et 2).
2. Une bonne installation des piles fera émettre un son par le clavier, les voyants DEL rouge et vert clignoteront deux fois et le rétroéclairage du clavier clignotera une fois (image 3).
3. Replacez le couvercle du compartiment à pile (image 4).
4. Passez à la section **« Tester la serrure numérique »** à la page suivante.

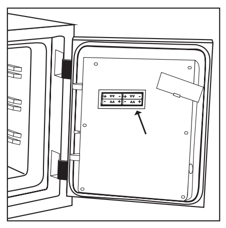
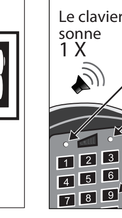

Image 1



Image 2



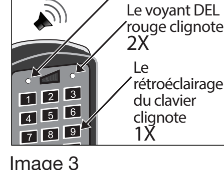
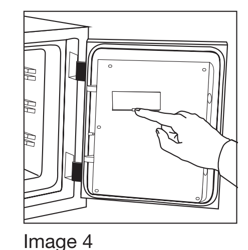


Image 3


Image 4

PILES FAIBLES OU ÉPUISÉES

L'indicateur du niveau des piles se trouve au sommet du clavier numérique. Vous pouvez vérifier l'indicateur du niveau des piles en pressant la touche *. Si le niveau est au dernier voyant DEL rouge à gauche, il montre que les piles sont faibles et doivent être changées immédiatement. Le code d'utilisateur ne sera pas supprimé si les piles deviennent faibles ou sont retirées. Des piles faibles ou épuisées devraient immédiatement être remplacées et les 4 piles devraient être changées. Pour remplacer les piles, veuillez suivre les ÉTAPES 1 à 3 de la page précédente. N'oubliez pas de toujours retirer les piles du coffre-fort si vous ne l'utilisez pas pendant une période de temps prolongée. Si vos piles sont complètement épuisées et que vous ne pouvez pas ouvrir le coffre-fort en utilisant le clavier numérique, utilisez la clé d'accès prioritaire pour ouvrir le coffre-fort et accéder au compartiment à piles. L'utilisation de piles non alcalines ou rechargeables N'EST PAS RECOMMANDÉE.

TESTER LA SERRURE NUMÉRIQUE

Il est recommandé que vous testiez votre système de verrouillage de coffre avant d'en fermer la porte. Vous pouvez également y accéder en effectuant la procédure ci-dessous.

1. Appuyez et maintenez le bouton de dégagement du verrou du bord intérieur de la porte du coffre, et tout en le maintenant, tournez la poignée vers le bas en sens horaire pour placer les verrous en position verrouillée (image 1 et 2).

2. Appuyez la touche * pour activer le clavier numérique (image 3).

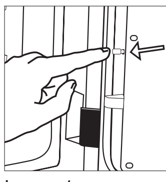


Image 1



Image 2



Image 3

Remarque : Une fois la touche * pressée, le rétroéclairage du clavier s'allumera pendant 5 secondes. Le clavier demeurera actif pendant une période dépassant cinq secondes, même si le rétroéclairage s'éteint. Une fois qu'une touche est pressée, le rétroéclairage se rallume.

3. Composez le code préréglé en usine « 159 » sur le clavier. S'il est saisi correctement, le voyant DEL vert s'allumera et le verrou émettra un déclic. Vous avez 5 secondes pour tourner la poignée vers le haut en sens antihoraire, plaçant les verrous en position déverrouillée.

Important : Si la poignée ne tourne pas vers le haut après que le voyant vert se soit allumé, tournez d'abord la poignée légèrement vers l'arrière, jusqu'à ce qu'elle s'arrête, puis tournez encore vers le haut en sens antihoraire pour ouvrir.

4. Appuyez et maintenez le bouton de dégagement du verrou du bord intérieur de la porte du coffre, et tout en le maintenant, tournez la poignée vers le bas en sens horaire pour retourner les verrous en position verrouillée.

5. Laissez la porte du coffre ouverte et rendez-vous à **« Programmer un nouveau code d'utilisateur »**.

PROGRAMMER UN NOUVEAU CODE D’UTILISATEUR

Pour une sécurité accrue, il est recommandé de modifier immédiatement le code programmé en usine pour votre propre code d’utilisateur personnel.

Programmer un nouveau code d’utilisateur

1. Localisez et appuyez sur le bouton incrusté de programmation situé sur le bord intérieur supérieur de la porte (image 1). Le voyant DEL rouge et vert clignoteront et vous aurez 10 secondes pour effectuer les 2 étapes suivantes.

2. Saisissez un nouveau code d’utilisateur de 3 à 8 chiffres suivi de la touche #. Puis, répétez immédiatement la même saisie suivie par la touche # pour confirmer (image 2).

3. Le voyant DEL vert s’allumera pendant 5 secondes, indiquant que vous avez programmé avec succès votre nouveau code d’utilisateur (image 3).

Remarque : Si les voyants DEL s’allument pendant 5 secondes et que le clavier émet 3 sons, ceci signifie que vous avez effectué une saisie incorrecte et que vous deviez répéter les étapes 1 et 2.



Image 1



Image 2

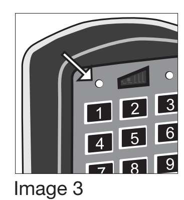


Image 3

Remarque : Si vous désirez modifier votre code d’utilisateur, répétez les étapes 1-3. Le code d’utilisateur précédent sera automatiquement effacé et le nouveau deviendra actif.

TESTER UN NOUVEAU CODE D’UTILISATEUR

1. Appuyez la touche * pour activer le clavier numérique (image 1).

Remarque : Une fois la touche * pressée, le rétroéclairage du clavier s’allumera pendant 5 secondes. Le clavier demeurera actif pendant une période dépassant cinq secondes, même si le rétroéclairage s’éteint. Une fois qu’une touche est pressée, le rétroéclairage se rallume.

2. Saisissez votre nouveau code d’utilisateur suivi de la touche # sur le clavier. S’il est saisi correctement, le voyant DEL vert s’allumera et le verrou émettra un déclic. Vous avez 5 secondes pour ouvrir le coffre en tournant la poignée vers le haut en sens antihoraire, plaçant les verrous en position déverrouillée (image 2).

Important : Si la poignée ne tourne pas vers le haut une fois que le voyant vert s’est allumé, tournez d’abord la poignée légèrement vers l’arrière, jusqu’à ce qu’elle s’arrête, puis tournez encore vers le haut en sens antihoraire pour ouvrir.



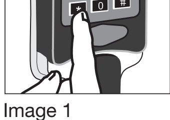


Image 1

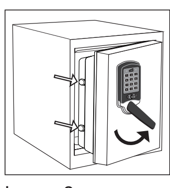


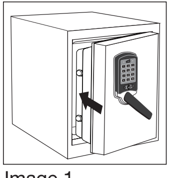
Image 2

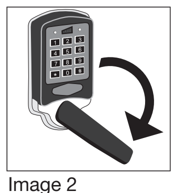
FERMER VOTRE COFFRE-FORT

Pour verrouiller :

1. Fermez la porte du coffre et tournez la poignée vers le bas par la gauche en plaçant les verrous de la porte en position verrouillée (image 1 et 2).

Remarque : En raison du joint étanche, vous pourriez devoir pousser sur la porte tout en tournant la poignée en sens horaire afin de placer les verrous en position complètement verrouillée.


Image 1


Image 2

Remarque : Vous pouvez sauvegarder vos nouveaux codes d'utilisateur à la section **« Fiche de code d'utilisateur numérique »** de la page 9 et de garder ce manuel dans un endroit sûr loin du coffre-fort.

ALLUMER OU FERMER LE SON

Si vous désirez désactiver le son du clavier, vous pouvez suivre les étapes suivantes.

Saisissez #5# au clavier pour éteindre le son. Saisissez à nouveau #5# pour réactiver le son.

Remarque : Si vous saisissez votre code ou programmez un nouveau code d'utilisateur, vous n'entendrez pas le clavier émettre de son. Saisissez #5# pour activer le son.

RÉGLAGES DE L'ALARME DE MOUVEMENT

Ce coffre comporte une alarme de mouvement qui détecte les chocs soudains, les secousses et les violentes vibrations. Si vous désirez utiliser la caractéristique d'alarme, vous devez l'activer en suivant les étapes suivantes.

Il y a un choix de trois niveaux de sensibilité :

Faible sensibilité : Saisissez #1# sur le clavier pour l'activer

Sensibilité moyenne : Saisissez #2# sur le clavier pour l'activer

Haute sensibilité : Saisissez #3# sur le clavier pour l'activer

Éteindre l'alarme : Saisissez #0# sur le clavier pour désactiver l'alarme

SÉCURISER LA PÉRIODE DE VERROUILLAGE

Si le mauvais code d'utilisateur a été saisi sur le clavier 3 fois de suite, le clavier ira automatiquement au mode verrouillage et pendant 15 secondes, vous ne pourrez pas ouvrir le coffre-fort en utilisant le clavier numérique. Pendant la période de verrouillage, la saisie peut être effectuée à l'aide de la clé d'accès prioritaire.

CODES D'UTILISATEUR PERDUS OU OUBLIÉS

Si le code d'utilisateur est indisponible ou que votre clavier ne fonctionne pas en raison de piles épuisées ou autre mauvais fonctionnement, vous pouvez ouvrir le coffre en utilisant la clé d'accès prioritaire. Veuillez vous référer à la page 2 de ce manuel d'utilisateur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

S'il est correctement entretenu, votre coffre-fort continuera à fonctionner pendant de nombreuses années. Afin de garantir la performance optimale de votre coffre-fort, veuillez suivre les simples précautions suivantes :

SE LAVER LES MAINS - N'essayez jamais de faire fonctionner le clavier numérique si vos mains présentent trop d'impuretés, de saleté ou de fluides.

NETTOYER LE COFFRE-FORT – Pour nettoyer la surface de votre coffre-fort, il vous est recommandé d'utiliser un produit nettoyant doux (p. ex. : un laveur de vitres) pour éviter d'égratigner ou de décolorer la surface. Toujours essuyer avec un mouchoir et NE JAMAIS utiliser de nettoyants abrasifs sur le coffre-fort ou le clavier numérique.

HUMIDITÉ – Nous vous recommandons de déposer les objets délicats tels que des photos ou des bijoux fins de valeur dans un contenant hermétique avant de les entreposer dans votre coffre-fort. Évitez de placer votre coffre-fort dans des endroits où le degré d'humidité est élevé. Pour une performance optimale, le coffre-fort devrait être ouvert et aéré pendant au moins 20 minutes toutes les deux semaines.

À titre de référence ultérieure, veuillez conserver ce Guide d'utilisation et d'installation dans un endroit sûr loin du coffre-fort.
NE PAS JETER!

ANCRER VOTRE COFFRE-FORT

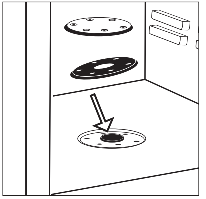
Vous pouvez boulonner votre coffre-fort à une étagère ou au plancher pour une protection supplémentaire contre le vol et pour plus de résistance au basculement. Votre coffre-fort dispose d'un trou de boulonnage préalablement percé dans le panneau de plancher et le matériel de montage est fourni pour une fixation aux surfaces de béton. En cas de boulonnage sur du bois ou du métal, du matériel supplémentaire sera requis. Renseignez-vous auprès de votre quincaillerie locale.

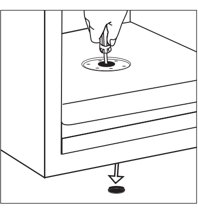
Image 1

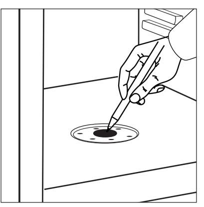
Pour fixer votre coffre-fort à un plancher de béton :

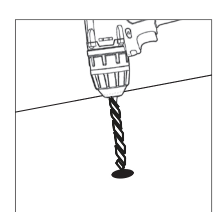
1. Choisissez un endroit pratique et qui convient à votre coffre-fort (image 1).
2. Videz le coffre-fort et retirez les (6) vis maintenant le couvercle du trou de montage (image 2).
3. Retirez le couvercle du trou de montage et le joint longeant le bouchon pour découvrir le trou de montage (image 3).
4. Inclinez le coffre sur son dos et plantez un tournevis dans le trou pour enlever le recouvrement inférieur du trou (image 4).
5. Remettez le coffre sur ses pieds et placez votre coffre-fort à l'endroit désiré, puis marquez à travers le trou sur la surface du plancher, créant un guide de perçage (image 5).
6. Déplacez le coffre-fort sur le côté pour dégager les endroits marqués pour le perçage. Percez ensuite un trou d'un diamètre de 16 mm (5/8 po) à une profondeur de 54 mm (2-1/8 po) et retirez tout excès de poussière (image 6 et 7).
7. Insérez le boulon d'expansion dans le trou, frappez avec un marteau jusqu'à égalité du plancher (image 8).
8. Martelez un chasse-goupille ou le bout d'un tournevis Phillips dans le boulon d'expansion afin qu'il s'évase et s'ancre fermement en place pour éviter qu'il tourne lors du montage du coffre (image 9).
9. Placez l'arrière du coffre-fort au-dessus du trou et fixez en position à l'aide du boulon de montage fourni. Fixez fermement le boulon en utilisant la clé hexagonale fournie (image 10).
10. Replacez le joint et le couvercle en utilisant un tournevis Phillips pour visser les 6 vis du couvercle en place (image 11).

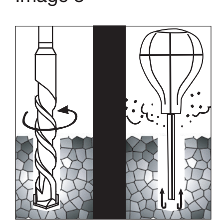

Image 2

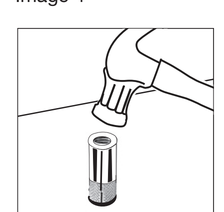

Image 3

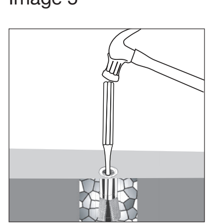

Image 4

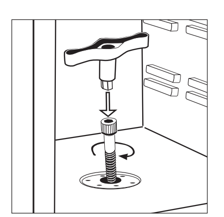

Image 5

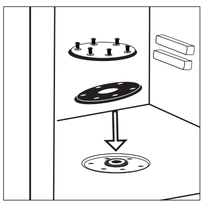

Image 6


Image 7


Image 8


Image 9


Image 10


Image 11

Remarque : Le boulonnage et le déboulonnage de l'unité sont aux frais et à la discrétion du consommateur. LH Licensed Products, Inc. n'est pas responsable des frais encourus si l'unité doit être remplacée.

Si vous avez des questions sur l'assemblage du coffre-fort, veuillez communiquer avec votre marchand de matériaux de construction local/détaillant de quincaillerie ou entrepreneur indépendant.

AIDE AU CONSOMMATEUR

COURRIEL : LHLPCustomerService@LHLPinc.com

SITE WEB : www.honeywellsafes.com

ADRESSE : Département d'aide au consommateur
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746 É.-U.

TÉLÉPHONE : É.-U./Canada 1-877-354-5457 (sans frais)

Mexique 01-800-288-2872 Après l'arrêt l'enregistrement vocal en anglais, vous devez composer 800-860-1677 pour effectuer votre appel. (sans frais)

Australie 0011-800-5325-7000 (sans frais)

Allemagne / Nouvelle-Zélande 00-800-5325-7000 (sans frais)

Autres pays XX*-310-323-5722 (des frais s'appliquent)
XX*- Composez d'abord le préfixe du code des É.-U.

HEURES DU CENTRE D'APPEL : É.-U. / Canada de 7 h à 17 h (HNP**) du lundi au vendredi (assujetti au changement)
HEURES DE RAPPEL : Autres pays de 7 h à 20 h (HNP**) du lundi au vendredi (assujetti au changement)
HNP**- Heure locale de Los Angeles, Californie, É.-U.

HEURES DE RAPPEL INTERNATIONALES :
Si vous avez besoin de parler à un assistant au consommateur et que vous ne pouvez pas nous contacter durant les heures du centre d'appel indiquées ci-dessous, veuillez envoyer un courriel ou laisser un message téléphonique, avec votre Nom, Numéro de téléphone et la meilleure heure à laquelle nous pouvons vous contacter durant les heures de rappel indiquées ci-dessus et nous ferons notre nécessaire pour vous contacter et répondre à toute question ou préoccupation que vous pourriez avoir.

* Insérer le bon préfixe du code de pays
** Heure locale basée sur Los Angeles, Californie, É.-U.

COMMANDER DES CLÉS D'ACCÈS PRIORITAIRES SUPPLÉMENTAIRES

Les informations suivantes sont nécessaires pour commander des clés :

1. PREUVE DE PROPRIÉTÉ (1 ou 2 options ci-dessous)

A) RECU D'ACHAT ET IDENTIFICATION – RÉSERVÉ UNIQUEMENT AUX COMMANDES INTERNATIONALES!

- Copie du reçu d'achat indiquant le magasin, la date et la description du produit.
- Copie de votre photo d'identification (Permis de conduire, passeport, carte d'identité).

B) FORMULAIRE DE VÉRIFICATION DE PROPRIÉTÉ DU PRODUIT

Si le reçu d'achat n'est pas disponible, contactez-nous par courriel ou par téléphone pour faire une demande de « Formulaire de vérification de propriété du produit ».

2. INFORMATION DE LA COMMANDE

CONTACT

- Nom et adresse d'expédition
- Adresse courriel (si disponible)
- Numéro de téléphone
- Meilleur moment pour vous contacter

PRODUIT

- n° de modèle du coffre-fort
- n° de série du coffre-fort
- n° de la touche de verrouillage
- Quantité de clés commandées

3. PASSER UNE COMMANDE

- Pour commencer le processus de commande, veuillez nous contacter par téléphone, courriel ou courrier

4. MODE DE PAIEMENT

- Visa, MasterCard, chèque ou mandat postal

REMARQUE : Pour une liste des prix, veuillez contacter l'aide au consommateur. Les coordonnées sont indiquées à la page 8 de ce manuel. Mode de paiement et liste des prix assujettis au changement.

FICHE D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

Numéro de modèle : ______________________________

Numéro de série : ______________________________

Numéro de la clé d'accès prioritaire : ______________________________

FICHE DU CODE D'UTILISATEUR NUMÉRIQUE

Code d'utilisateur : ______________________________

Garantie limitée

LH Licensed Products, Inc., (“LHLP, Inc.”) garantiza por un periodo de siete (7) años, contados a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como resultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o por uno manufacturado. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor.

ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Nuestros productos estan orovistos de garantias que no se pueden excluir bajo la Ley del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a que se le remplace el product o se le reembolse, en caso de alguna falla mayor, y la compensacion y a que se le recompense por cualquier perdida o daño previsible razonable. Tambien tiene derecho a que se le reparen los productos en caso que no sean de calidad aceptable y la falla no sea de mayors proporciones.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador al detalle original, a partir de la fecha inicial de compra al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para que la garantía sea válida se debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso erróneo del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblar, reparación o alteración por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o haberlo expuesto a extremo calor o humedad. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como fuego, inundaciones, temblores, huracanes y tornados.

LHLP, Inc. no se hace responsable por ningún daño incidental o consecuencial, causado por haber quebrantado cualquier garantía expresa o implicada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por: los costos asociados al sacar e instalar el producto equivocadamente; daños o pérdida del contenido del producto; como tampoco por haber retirado sin autorización el contenido; o los daños incurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA SE HACE A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialidad o de ser apropiado para un fin en particular es limitado en duración a la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuánto al tiempo que duran las garantías implicadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que podrían variar de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

Garantie de remplacement à vie après incendie

Si ce produit Honeywell résistant au feu classifié UL a été acheté à LH Licensed Products, Inc (“LHLP”) et est endommagé par un incendie à un quelconque moment et vous appartient toujours (le propriétaire d’origine), LHLP expédiera gratuitement un remplacement si vous envoyez ce qui suit au Service Client de LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA :

1. Votre nom, adresse postale, adresse courriel et numéro de téléphone avec l’indicatif régional.
2. Une description de l’incendie, le numéro du modèle, une photo de l’unité brûlée et une copie du rapport du service des pompiers, de l’assurance et de la police.

Le fret de l’unité de remplacement n’est pas compris dans la garantie et doit être payé par le consommateur. Si un produit identique n’est plus disponible, LHLP fournira une unité similaire de sa gamme actuelle de produits. LHLP n’est pas responsable de toute perte ou dommage du contenu du coffre-fort.



Fabriqué par :
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746